

**AN ANALYSIS OF IDIOMATIC EXPRESSIONS FOUND IN AVENGERS:
INFINITY WAR MOVIE**



**By
RYAN EKO SEPTIAN**

201732005

**ENGLISH EDUCATION DEPARTMENT
TEACHER TRAINING AND EDUCATION FACULTY
MURIA KUDUS UNIVERSITY**

2022



TITLE

**AN ANALYSIS OF IDIOMATIC EXPRESSIONS FOUND IN *AVENGERS:
INFINITY WAR* MOVIE**

SKRIPSI

**Presented to Universitas Muria Kudus in Partial to Fullfillment of the
Requirement for Completing Sarjana Program in the English Education
Departement**

By:

Ryan Eko Septian

201732005

**ENGLISH EDUCATION DEPARTMENT TEACHER TRAINNING AND
EDUCATION FACULTY MURIA KUDUS UNIVERSITY**

MOTTO AND DEDICATION

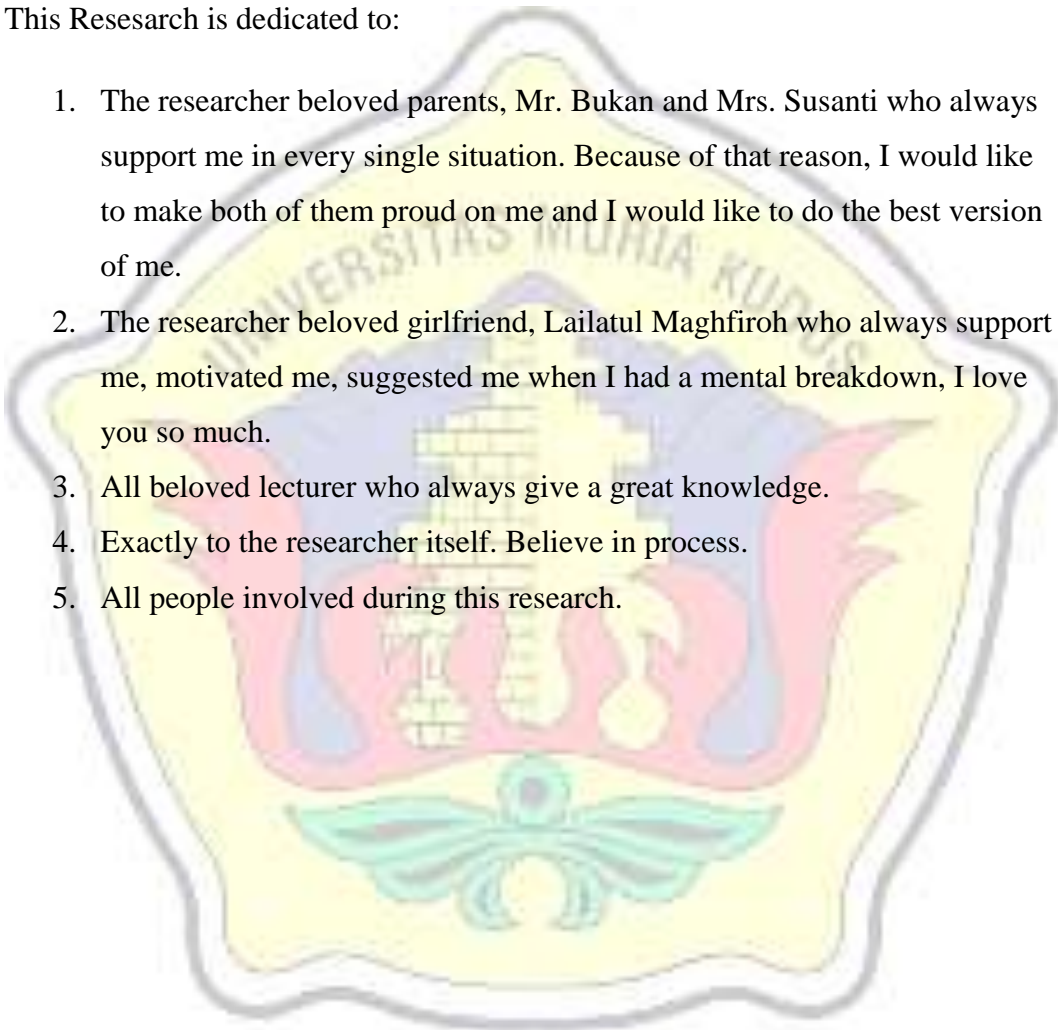
Motto

“Dream, Believe, Achieve”

Dedication

This Resesarch is dedicated to:

1. The researcher beloved parents, Mr. Bukan and Mrs. Susanti who always support me in every single situation. Because of that reason, I would like to make both of them proud on me and I would like to do the best version of me.
2. The researcher beloved girlfriend, Lailatul Maghfiroh who always support me, motivated me, suggested me when I had a mental breakdown, I love you so much.
3. All beloved lecturer who always give a great knowledge.
4. Exactly to the researcher itself. Believe in process.
5. All people involved during this research.



ADVISORS' APPROVAL

This is to certify that the skripsi of Ryan Eko Septian (201732005) has been approved by the skripsi advisors for further approval by the Examining Committee.

Kudus,

Advisor I



Dr. Muh Syafei, M.Pd.

NIDN. 0013046201

Advisor II



Dr. Ahdi Riyono, SS. M. Hum.

NIDN. 0606057701

Acknowledged by

English Education Department

Head of Department,



Rusiana, S.Pd., M.Pd.

NIDN. 0611118301

EXAMINERS' APPROVAL

This is to certify that the Skripsi of Ryan Eko Septian (NIM : 201732005) has been reviewed by the Examining Committee as a requirement for research.

Kudus, 12 March 2022
Examining Committee :



Drs. Muh Syafei, M.Pd.

NIDN. 0013046201

Chairperson



Dr. Andi Riyono, S.S, M.Hum.

NIDN. 0606057701

Member



Nuraeningsih, S.Pd, M.Pd.

NIDN. 0612077901

Member



Agung Dwi Nurcahyo S.S, M.Pd.

NIDN. 0607037804

Member

Acknowledged by



The Dean of Teacher Training and Education Faculty

Drs. Supto, M.Pd., Kons

NIDN. 0629086302

ACKNOWLEDGEMENT

Bismillahhi rahmanni rahiim, there are no meaningful words to say except that all praises be to Allah SWT, the Lord of the World, the Most Merciful and Compassionate, who always blesses and aids the researcher in completing this research. Blessings and mercy be upon the great Prophet Muhammad SAW for leading the researcher to the truth through his guidance.

This research presented to the Universitas Muria Kudus as part of the Sarjana program in the English Education Department's requirement for completion. Without the guidance, support, and assistance of individuals and institutions, this research would not have been completed. The researcher would like to express his gratitude and appreciation to:

1. Prof. Dr. Ir. Darsono, M. Si. as the rector of Universitas Muria Kudus, for all his support.
2. Drs. Sucipto, M. Pd. Kons. The Dean of Teacher Training and Education Faculty, Universitas Muria Kudus.
3. Rusiana, S. Pd., M. Pd. The Head of English Education Department who give support, suggestion and guidance.
4. Drs. Muh Syafei, M. Pd. as the researcher first advisor of this skripsi. Thanks for always give me guidance, support, suggestion and also motivation to complete this research.
5. Dr. Ahdi Riyono, SS. M. Hum as the researcher second advisor of this skripsi. Thanks for the advice and suggestions on how to finish this research.
6. All lecturer and staff of Universitas Muria Kudus. Thank for the advice, support, suggestion, and motivation.
7. The researcher's parents Mr. Bukan and Mrs. Susanti who always support in every single situation.
8. The researcher's girlfriend Lailatul Maghfiroh who always supports, gives motivation, and suggestion the researcher

9. The researcher himself for great effort and hard work to complete this skripsi from the very beginning until the end.

Jepara, March 2022

The Researcher



Ryan Eko Septian

201732005

ABSTRAK

Septian, Ryan Eko. 2022. “*Analisis Ekspresi Idiomatik yang Ditemukan Dalam Film Avengers: Infinity War*”. Skripsi. Pendidikan Bahasa Inggris, Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan, Universitas Muria Kudus. Pembimbing: (1) Drs. Muh Syafei, M. Pd. (2) Dr. Ahdi Riyono SS. M. Hum.

Kata Kunci: *Analisis, Ekspresi Idiomatik, Film, Avengers: Infinity War*

Penelitian ini bertujuan untuk menganalisis tipe-tipe ekspresi idiomatic yang ditemukan dalam film *Avengers: Infinity War* dan untuk mengetahui makna sesungguhnya dari sebuah ekspresi idiomatic dan untuk mencari tipe ekspresi idiomatic yang sering muncul di film *Avengers: Infinity War*.

Teori dari O’Dell dan McCarthy dan kamus ekspresi idiomatic digunakan oleh peneliti untuk menjawab rumusan masalah. Penelitian ini menerapkan metode deskripsi kualitatif yang merupakan penelitian kualitatif. Subjek penelitian kali ini adalah film *Avengers: Infinity War* yang disutradarai Anthony Russo dan Joe Russo. Data diambil dari skrip percakapan yang mengandung ekspresi idiomatic dalam film *Avengers: Infinity War*.

Hasil penelitian menunjukkan dalam film *Avengers: Infinity War* hanya empat dari enam tipe idiomatic menurut teori O’Dell dan McCarthy. Yaitu simile idiom 6,6%, binomial idiom 0%, proverb idiom 20%, euphemism idiom 3,3%, cliché idiom 30%, dan fixed statement idiom 40%.

Makna tersirat dari ekspresi idiomatic dapat ditafsirkan melalui konteks kalimat dalam film. Disamping itu penerjemahan ekspresi idiomatic bukan hanya melihat melalui kamus, melainkan juga melihat konteks dalam film.

Dari hasil tersebut dapat disimpulkan bahwa ekspresi idiomatic yang paling sering digunakan dalam film *Avengers: Infinity War* adalah cliché idiom dan fixed statement idiom.

ABSTRACT

Septian, Ryan Eko. 2022. “An Analysis Idiomatic Expressions Found in *Avengers: Infinity War Movie*”. Skripsi. English Education Department, Teacher Training and Education Faculty, Universitas Muria Kudus. Advisors: (1) Drs. Muh Syafei, M. Pd. (2) Dr. Ahdi Riyono SS. M. Hum.

Keywords: *Analysis, Idiomatic Expressions, Movie, Avengers: Infinity War*

The objective of this study are to analyze the types of idiomatic expressions found in *Avengers: Infinity War* movie and find out the real meaning of an idiomatic expression and to find out the idiomatic expressions mostly found in *Avengers: Infinity War* movie.

The theory from O’Dell and McCarthy and the idiomatic expression dictionary were used by researchers to answer the formulated research questions. This study uses a qualitative descriptive method to conduct qualitative research. The subject of this research is *Avengers: Infinity War*, directed by Anthony Russo and Joe Russo. The data is taken from a conversation script that contains idiomatic expressions in the *Avengers: Infinity War* film.

The results show that in *Avengers: Infinity War* only four of the six types are idiomatic found according to O’Dell and McCarthy's theory. They are simile idiom 6,6%, binomial idiom 0%, proverb idiom 20%, euphemism idiom 3,3%, cliché idiom 30%, and fixed statement idiom 40%.

The context of the sentences in the film can be used to deduce the implied meaning of idiomatic expressions. Furthermore, when translating idiomatic expressions, it is necessary to consider not only the dictionary but also the context in the film.

The most frequently used idiomatic expressions in *Avengers: Infinity War* is cliché idioms and fixed statement idioms, according to these findings.

TABLE OF CONTENTS

COVER	i
LOGO.....	ii
TITLE.....	iii
MOTTO AND DEDICATION	iv
ADVISORS' APPROVAL	v
EXAMINERS' APPROVAL	vi
ACKNOWLEDGEMENT	vii
ABSTRAK	viii
ABSTRACT.....	x
TABLE OF CONTENTS	xi
LIST OF TABLES	xiii
LIST OF FIGURES	xiv
LIST OF APPENDICES	xv
CHAPTER 1	1
INTRODUCTION	1
1.1 Background of the Research.....	1
1.2 Statement of the Problem	3
1.3 Objective of the Research.....	3
1.4 Significance of the Research	3
1.5 Scope of the Research	4
CHAPTER II.....	5
REVIEW TO RELATED LITERATURE	5
2.1 Idiom	5
2.2 Movie.....	8
2.3 <i>Avengers: Infinity War</i> Movie	10
2.4 Review of previous resesarch.....	12
2.5 Theoretical Framework	13
CHAPTER III	15
METHOD OF THE RESEARCH.....	15

3.1	Research Design	15
3.2	Data and Data Sources.....	15
3.3	Data Collection.....	15
3.4	Data Analysis	16
CHAPTER IV		18
FINDING OF THE RESEARCH		18
4.1	Types of Idiomatic Expressions and The Real Meaning.....	18
4.2	Types of Idiomatic Expressions Mostly Found.....	27
CHAPTER V.....		29
DISCUSSION		29
5.1	Types of Idiomatic Expressions and The Real Meaning.....	29
5.2	Types of Idiomatic Expressions Mostly Found.....	45
CHAPTER VI		46
CONCLUSION AND SUGGESTION		46
6.1	Conclusion.....	46
6.2	Suggestion	47
REFERENCES		49
APPENDICES		51
STATEMENT.....		63
CURRICULUM VITAE.....		65

LIST OF TABLES

Table 4.1.....	18
Table 4.2.....	27



LIST OF FIGURES

Figure 2.1 Theoretical Framework.....	14
Figure 4.1 Graphic Idiomatic Expressions Mostly Found	45



LIST OF APPENDICES

Appendix 1. Table of analysis types of idiomatic expressions	52
Appendix 2. Table of analysis idiomatic expression mostly found	60

